



2023-10-31

可这时雨并不可怕，因为你浑身的毛孔都热得张开了嘴，巴望着那清凉的甘露。

刘湛秋，雨的四季

Aber zu diesem Zeitpunkt ist der Regen nicht abschreckend, weil all deine Poren vor Hitze geöffnet und durstig sind nach erfrischenden süßen Tropfen.

LIU Zhanqiu, *Regen in vier Jahreszeiten*

The rain at this juncture, however, is not frightening, because all of your pores are opening from heat and thirsty for those cooling sweet drops.

LIU Zhanqiu, *Rain in four seasons*